



「新春のいのり」

中国山東省木版年画展
十二月二十六日(金) - 三月一日(日)



「新春のいのり」

本館二階展示室
平成九年十二月二十六日～平成十年三月一日



①-1



②-1

中国の伝統的な民間美術の一つに“年画”があります。“年画”とは、新年(春節、旧正月)を迎える際に吉祥多福の祈りをこめて門口や屋内に貼る、主として清代中期以降に発展した木版印刷による装飾版画を指します。めでたい図様を単純な線と派手な色彩で描いた“年画”の題材には、黄土の大地にたくましく生きる民衆の生活感情から起こった願望ともいえる、素朴な信仰心を濃密に反映した通俗的雰囲気を感じさせるものが多くみられます。また、時代の社会的動向が民衆に直接的に影響して成立した題材の“年画”も少なくありません。

華東に位置する山東省には、楊柳青(天津市)や桃花塢(浙江省蘇州市)とともに三大生産地に挙げられる、楊家埠のほか平度、高密、聊城などに、木版印刷あるいは手彩色の“年画”を制作する作坊が数多く存在しています。これらの作坊は、中国固有の伝統を踏襲しながらも、一方ではそれぞれの制作環境の違いから、地方的性格を色濃く反映させた様式の“年画”を編み出してきました。

この展示会は、これら民衆の「新春のいのり」を表現した“山東年画”の代表的作品159件と資料を展示し、同省における“年画”の表現と受容、民衆の生活や伝統的習俗などを紹介します。



①-2



②-2



③



④

開館時間 9:00～16:30(ただし、入館は16:00まで)
休館日 毎週月曜日、年末年始(12月29日～1月3日)
観覧料 一般730(620)円、学生510(410)円、高校生以下無料、()内は20名以上の団体料金
主催 山口県立萩美術館・浦上記念館/山東省文化庁
毎日新聞社/TYSテレビ山口

記念講演会 演題:「山東民間年画」
日時:12月26日(金)10:30～12:00
会場:本館講座室 聴講無料
講師:謝昌一氏(中国国家一級美術師)/同時通訳
ギャラリー・トーク 1月10日(土)/2月14日(土)の11:00～12:00

〈同時開催〉
浮世絵平常展示「江戸の一年」12月23日(火)～2月1日(日)
「浮世絵の画題」2月3日(火)～3月1日(日)
東洋陶磁平常展示「緑釉と三彩」12月23日(火)～3月1日(日)

表面(作品名)
時代等
所蔵
①-1.2 《榴開百子・桃獻千年》
清末 高密 対屏 半印半画
濰坊市博物館所蔵
②-1.2 《平安吉慶如意》
清 曲阜(孔府) 門神 套印・彩繪
曲阜市文物管理委員会所蔵
③ 《周謙溪愛蓮》
民国 扇面画 淡墨套印
高澤地区文物事業管理処所蔵
④ 《花籃娃娃》
清末 聊城 門童 彩色套印
謝昌一氏所蔵

A C C E S S

■交通のご案内

- JR東萩駅=タクシー10分/徒歩30分
- JR小郡駅=バス70分
(萩バスセンター下車、徒歩15分)
- 石見空港(鳥根基田市)=バス75分
(萩バスセンター下車、徒歩15分)
- 中国自動車道=小郡I.C.美祿I.C.より各50分

お問合せ先/〒758 山口県萩市平安古586-1 TEL 0838-24-2400 FAX 0838-24-2401